



**UNIVERSITÀ
DI FOGGIA**



Il Direttore Generale

Dott.ssa Teresa Romei

Area Risorse Umane

Responsabile: Sig. Vincenzo Costantini

Responsabile Vicario: Avv. Marta Angela Sevi

Servizio Reclutamento e Gestione Personale Tecnico- Amministrativo

Responsabile: Dott.ssa Roberta Colecchia

Oggetto: *Selezione pubblica, per titoli ed esame, per la copertura di complessivi n. 4 posti di Collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre inglese, francese, tedesco e spagnolo, a tempo indeterminato e pieno con impegno complessivo pari a 500 ore annue di attività da assegnare al Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell'Università degli Studi di Foggia, di cui n. 1 posto prioritariamente riservato alle categorie di volontari delle Forze Armate di cui agli artt.1014 e 678 del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 e s.m.i. (Cod. 2/2023) – errata corrige*

IL DIRETTORE GENERALE

VISTI

la L. 07.08.1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i. ed il relativo Regolamento di Ateneo di attuazione; il D.Lgs. 30.03.2001, n. 165 e ss.mm.ii. "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

L. 11.07.2002, n. 148 "Ratifica ed esecuzione della Convenzione sul riconoscimento dei titoli di studio relativi all'insegnamento superiore nella Regione europea, fatta a Lisbona l'11 aprile 1997, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno;"

D.P.R. 30.07.2009, n. 189 "Regolamento concernente il riconoscimento dei titoli di studio accademici, a norma dell'articolo 5 della legge 11 luglio 2002, n. 148";

L. 25.02.2022, n. 15 "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 30 dicembre 2021, n. 228, recante disposizioni urgenti in materia di termini legislativi";

Lo statuto dell'Università degli Studi di Foggia;

il Decreto del Direttore Generale, Prot. n. 26171 – VII/1 del 17.05.2023 – Rep. D.D.G. n. 308/2023, pubblicato in medesima data All'albo ufficiale d'Ateneo con Prot. n. 26180-l/7 del 17.05.2023 – Rep. A.U.A. n. 1057/2023, con il quale è stata indetta una selezione pubblica, per titoli ed esame, per la copertura di complessivi n. 4 posti di Collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre inglese, francese, tedesco e spagnolo, a tempo indeterminato e pieno con impegno complessivo pari a 500 ore annue di attività da assegnare al Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell'Università degli Studi di Foggia, di cui n. 1 posto prioritariamente riservato alle categorie di volontari delle Forze Armate di cui agli artt.1014 e 678 del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 e s.m.i. (Cod. 2/2023);

ESAMINATO

l'art. 3, comma 1, lett. c) riferito al requisito generale di ammissione "titolo di studio" per il quale è richiesto quanto segue: *"Laurea specialistica, conseguita ai sensi del D.M. 509/1999; ovvero Laurea magistrale, conseguita ai sensi del D.M. 270/2004; ovvero Diploma di laurea conseguito ai sensi della normativa previgente al D.M. 509/1999 ovvero titolo straniero equivalente.*

I candidati in possesso di un titolo di studio superiore dovranno, in ogni caso, dichiarare il titolo richiesto al punto c).

I candidati che hanno conseguito il titolo di studio all'estero devono dichiarare nella domanda:

- *gli estremi relativi all'equipollenza al titolo richiesto al punto c), rilasciata da un ufficio scolastico territoriale;*
- *in alternativa, ai sensi dell'art. 38 del D. Lgs. 30.03.2001, n. 165, gli estremi della richiesta al Dipartimento della Funzione Pubblica dell'equivalenza del titolo di studio, ai soli fini dell'ammissione al concorso (da poter richiedere al seguente link: <http://www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica>);*



La dichiarazione o l'allegazione di documentazione diversa dalle due su specificate (a mero titolo esemplificativo: traduzioni legalmente riconosciute, dichiarazioni di valore, ecc) non saranno prese in considerazione e determineranno l'esclusione dalla selezione.

Il possesso di un titolo di studio superiore conseguito in Italia, non sostituisce l'obbligo di equivalenza, ovvero equipollenza, del titolo richiesto al punto c) se conseguito all'estero; si sottolinea che in assenza dell'equivalenza o equipollenza del titolo previsto per l'accesso il/la candidato/a sarà escluso/a dalla procedura";

altresi, l'art. 5 del bando predetto, che al comma 1, lett. g) che richiede che il/la candidato/a dichiari "il possesso del titolo di studio richiesto dall'art. 3, lett. c), del presente bando. Per il titolo di studio è richiesta l'indicazione del voto, della data in cui è stato conseguito e dell'Istituto che lo ha rilasciato.

In caso di titolo di studio straniero, dovranno essere indicati gli estremi relativi all'equipollenza al titolo di studio richiesto dall'art. 3, lett. c), rilasciata da un ufficio scolastico territoriale. In alternativa il/la candidato/a dovrà dichiarare gli estremi della richiesta al Dipartimento della Funzione Pubblica dell'equivalenza del titolo di studio, ai soli fini dell'ammissione alla selezione, ai sensi dell'art. 38 del D. Lgs. 30.03.2001, n. 165.

In quest'ultimo caso non si potrà procedere all'assunzione del/della vincitore/vincitrice che non risulti in possesso del provvedimento di equivalenza";

PRECISATO

che la normativa vigente in materia, attribuisce alle amministrazioni competenti, tra cui gli Atenei, il potere di riconoscimento dell'equipollenza di un titolo di studio straniero e che per mero refuso, ai suindicati articoli del bando, è stato indicato quale amministrazione competente l'ufficio scolastico territoriale;

RITENUTO

pertanto opportuno rettificare il succitato bando come sopra precisato;

APPURATO

ogni opportuno elemento;

DECRETA

Art. 1

Per le motivazioni esposte in premessa, il bando per la selezione pubblica, per titoli ed esame, per la copertura di complessivi n. 4 posti di collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre inglese, francese, tedesco e spagnolo, a tempo indeterminato e pieno con impegno complessivo pari a 500 ore annue di attività da assegnare al Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell'Università degli Studi di Foggia, di cui n. 1 posto prioritariamente riservato alle categorie di volontari delle Forze Armate di cui agli artt. 1014 e 678 del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 e s.m.i. (Cod. 2/2023), indetto con Decreto del Direttore Generale, Prot. n. 26171 – VII/1 del 17.05.2023 – Rep. D.D.G. n. 308/2023, pubblicato in medesima data All'albo ufficiale d'Ateneo con Prot. n. 26180-I/7 del 17.05.2023 – Rep. A.U.A. n. 1057/2023, è rettificato come segue:

- all'art. 3 rubricato "Requisiti generali per l'ammissione", comma 1, lettera c):

"titolo di studio: Laurea specialistica, conseguita ai sensi del D.M. 509/1999; ovvero Laurea magistrale, conseguita ai sensi del D.M. 270/2004; ovvero Diploma di laurea conseguito ai sensi della normativa previgente al D.M. 509/1999 ovvero titolo straniero equivalente.

I candidati in possesso di un titolo di studio superiore dovranno, in ogni caso, dichiarare il titolo richiesto al punto c).

I candidati che hanno conseguito il titolo di studio all'estero devono dichiarare nella domanda:

- *gli estremi relativi all'equipollenza al titolo richiesto al punto c), rilasciata da una competente amministrazione;*

- *in alternativa, ai sensi dell'art. 38 del D. Lgs. 30.03.2001, n. 165, gli estremi della richiesta al Dipartimento della Funzione Pubblica dell'equivalenza del titolo di studio, ai soli fini dell'ammissione al concorso (da poter richiedere al seguente link: <http://www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica>);*

La dichiarazione o l'allegazione di documentazione diversa dalle due su specificate (a mero titolo esemplificativo: traduzioni legalmente riconosciute, dichiarazioni di valore, ecc) non saranno prese in considerazione e determineranno l'esclusione dalla selezione.

Il possesso di un titolo di studio superiore conseguito in Italia, non sostituisce l'obbligo di equivalenza, ovvero equipollenza, del titolo richiesto al punto c) se conseguito all'estero; si sottolinea che in assenza dell'equivalenza o equipollenza del titolo previsto per l'accesso il/la candidato/a sarà escluso/a dalla procedura";



- all'art. 5 rubricato "Dichiarazioni da formulare nella domanda", comma 1, lettera g):
"il possesso del titolo di studio richiesto dall'art. 3, lett. c), del presente bando. Per il titolo di studio è richiesta l'indicazione del voto, della data in cui è stato conseguito e dell'Istituto che lo ha rilasciato. In caso di titolo di studio straniero, dovranno essere indicati gli estremi relativi all'equipollenza al titolo di studio richiesto dall'art. 3, lett. c), rilasciata da una competente amministrazione. In alternativa il/la candidato/a dovrà dichiarare gli estremi della richiesta al Dipartimento della Funzione Pubblica dell'equivalenza del titolo di studio, ai soli fini dell'ammissione alla selezione, ai sensi dell'art. 38 del D. Lgs. 30.03.2001, n. 165. In quest'ultimo caso non si potrà procedere all'assunzione del/della vincitore/vincitrice che non risulti in possesso del provvedimento di equivalenza".

Art. 2

Restano confermate tutte le altre disposizioni previste dal Decreto del Direttore Generale, Prot. n. 26171 – VII/1 del 17.05.2023 – Rep. D.D.G. n. 308/2023, in quanto compatibili col presente provvedimento.

Il Direttore Generale
(dott.ssa Teresa Romei)

Firma digitale ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005